

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 maart 1984.

**BOUDEWIJN**

**Van Koningswege :**  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**M. HANSENNE**

**Bijlage**

**Paritair Comité voor het tabaksbedrijf**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 1983**

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 1979, tot vaststelling van de arbeidsvoorraarden in de ondernemingen welke sigaren en cigarillo's vervaardigen

**Artikel 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers aan op de werklieden van de ondernemingen welke sigaren en cigarillo's vervaardigen en onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf ressorteren.

Onder « werklieden » wordt verstaan de werklieden-en werksters.

**Art. 2.** De collectieve arbeidsovereenkomst van 21 decembre 1979, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, tot vaststelling van de arbeidsvoorraarden in de ondernemingen welke sigaren en cigarillo's vervaardigen, algemeen verbindend verklaard bil koninklijk besluit van 20 mei 1980, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 1980, wordt verlengd tot 31 decembre 1984.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 maart 1984.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**M. HANSENNE**

**N. 84 — 737**

**26 MAART 1984. — Koninklijk besluit  
tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 mei 1976  
betreffende het collectief ontslag (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, inzonderheid op de artikelen 18 en 19;

Gelet op de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 februari 1975 betreffende de aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake collectief ontslag;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 mei 1976 betreffende het collectief ontslag, inzonderheid de artikelen 1 tot 3;

Overwegende dat collectief ontslag een grote weerslag heeft op de arbeidsmarkt, voornamelijk op het lokale vlak; dat het van belang is dat de bevoegde diensten van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening spoedig worden ingelicht over elk voorgenomen ontslag om de gepaste maatregelen te kunnen treffen;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Richtlijn van de Raad van 17 februari 1975 (75/129/E.E.G.), *Publiekblad van de Europese Gemeenschappen* van 22 februari 1975; Koninklijk besluit van 24 mei 1976, *Belgisch Staatsblad* van 17 september 1976.

**Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.**

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1984.

**BAUDOUIN**

**Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE**

**Annexe**

**Commission paritaire de l'industrie des tabacs**

**Convention collective de travail du 26 octobre 1983**

Prorogation de la convention de travail du 21 décembre 1979, fixant les conditions de travail dans les entreprises fabriquant des cigarettes et cigarillos

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises fabriquant des cigarettes et cigarillos et ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des tabacs.

Par « ouvriers » on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. La convention collective de travail du 21 décembre 1979, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, fixant les conditions de travail dans les entreprises fabriquant des cigarettes et cigarillos, rendue obligatoire par arrêté royal du 20 mai 1980, publié au *Moniteur belge* du 18 octobre 1980, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1984.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 mars 1984.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
**M. HANSENNE**

**F. 84 — 737**

**26 MARS 1984. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 24 mai 1976  
sur les licenciements collectifs (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, notamment les articles 18 et 19;

Vu la directive du Conseil des Communautés européennes du 17 février 1975 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux licenciements collectifs;

Vu l'arrêté royal du 24 mai 1976 sur les licenciements collectifs, notamment les articles 1 à 3;

Considérant que des licenciements collectifs ont une grande incidence sur le marché de l'emploi, particulièrement sur le plan local; qu'il importe que les services compétents de l'Office national de l'emploi soient rapidement informés des projets de licenciements afin de pouvoir prendre les mesures appropriées;

Vu l'avis du Conseil national du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Directive du Conseil du 17 février 1975 (75/129/C.E.E.), *Journal Officiel des Communautés européennes* du 22 février 1975.

Arrêté royal du 24 mai 1976, *Moniteur belge* du 17 septembre 1976.

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld het koninklijk besluit van 24 mei 1978 te wijzigen voortvloeit uit de verplichting zich onmiddellijk te schikken naar de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 februari 1975 betreffende de aanpassing van de wetgevingen van de Lidstaten inzake collectief ontslag, rekening houdend met het beroep dat ingelegd werd door de Commissie van de Europese Gemeenschap tegen de Belgische Staat bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap op 27 september 1983.

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 mei 1978 betreffende het collectief ontslag worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. 1<sup>e</sup> wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1<sup>e</sup> onderneming : de technische bedrijfseenheid zoals dit begrip is omschreven in artikel 14 van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en de uitvoeringsbesluiten van deze wet ».

B. 3<sup>e</sup> wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3<sup>e</sup> collectief ontslag : elk ontslag, om één of meer redenen die geen betrekking hebben op de persoon van de werknemers, dat in de loop van een periode van zestig dagen een aantal werknemers treft dat :

— ten minste 10 bedraagt in ondernemingen waar meer dan 20 maar minder dan 100 werknemers zijn tewerkgesteld;

— ten minste 10 % van het aantal werknemers bedraagt in de ondernemingen waar gemiddeld ten minste 100 maar minder dan 300 werknemers zijn tewerkgesteld;

— ten minste 30 bedraagt in de ondernemingen waar gemiddeld ten minste 300 werknemers zijn tewerkgesteld. »

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « ten minste 20 » vervangen door de woorden « meer dan 20 ».

**Art. 3.** Artikel 3, 3<sup>e</sup>, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3<sup>e</sup> de ondernemingen uit de bouwnijverheid voor hun werklieden. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN

N. 84 — 738

12 MAART 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende Algemeen Reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren, gewijzigd bij de wetten van 29 mei 1963 en van 3 december 1969;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

Considérant que la nécessité de modifier sans retard l'arrêté royal du 24 mai 1978 résulte de l'obligation de se conformer sans délai à la directive du Conseil des communautés européennes du 17 février 1975 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux licenciements collectifs, compte tenu de la requête introduite par la Commission des communautés européennes contre le Royaume de Belgique auprès de la Cour de Justice des Communautés Européennes le 27 septembre 1983.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté royal du 24 mai 1978 sur les licenciements collectifs sont apportées les modifications suivantes :

A. le 1<sup>e</sup> est remplacé par la dispositions suivante :

« 1<sup>e</sup> entreprise : l'unité technique d'exploitation telle que cette notion est précisée à l'article 14 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie ainsi que dans les arrêtés d'exécution de cette loi ».

B. le 3<sup>e</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 3<sup>e</sup> licenciement collectif : tout licenciement pour un ou plusieurs motifs non inhérents à la personne des travailleurs qui affecte au cours d'une période de soixante jours un nombre de travailleurs :

— au moins égal à 10 dans les entreprises occupant plus de 20 et moins de 100 travailleurs;

— représentant au moins 10 % du nombre des travailleurs dans les entreprises occupant en moyenne au moins 100 et moins de 300 travailleurs;

— au moins égal à 30 dans les entreprises occupant en moyenne au moins 300 travailleurs. »

**Art. 2.** Dans l'article 2 de ce même arrêté, les mots « au moins 20 » sont remplacés par les mots « plus de 20 ».

**Art. 3.** L'article 3, 3<sup>e</sup>, du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« 3<sup>e</sup> les entreprises de l'industrie de la construction en ce qui concerne leurs ouvriers. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 84 — 738

12 MARS 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 février 1963 portant Règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes, modifiée par les lois du 29 mai 1963 et du 3 décembre 1969;

(1) Voir note à la page suivante.